



# EL ECO DE CIUDADELA

Se publica los martes y viernes,  
no siendo días festivos

AÑO I \* CON CENSURA ECLESIASTICA \* NÚM. 66.

## REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

En la tipografía del Sagrado Corazón de Jesús, calle de José M.º Quadrado, 40, á donde se dirigirá la correspondencia y demás que se ofrezca.  
No se devuelven los originales, aunque no se publiquen.

Ciudadela (Menorca) martes 13 de Agosto de 1907

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Un año 4.80 Ptas. Seis meses 2.40 Ptas.  
Un trimestre 1.20 Un mes 0.40  
Número suelto 0.05 cént. Número atrasado 0.10 cént.  
En el Extranjero aumentará el importe del franqueo.

## ECOS RELIGIOSOS

Miércoles, 14.—Santos Eusebio y Calixto.

Jués, 15.—**X** La Asunción de Nuestra Señora, Nuestra Señora de la Piedad y Nuestra Señora del Alcázar.

Viénes, 16.—Santos Roque abogado contra la peste, Jacinto confesores, y Santa Eufemia y Serena.

Miércoles, 14.—En la Iglesia Catedral á las 3 y media de la tarde, se cantarán solemnemente las *visperas* y *completas*, y concluidas se hará la procesión por el interior del Templo para colocar á la Virgen yacente en su lecho. Al anocheecer después del Santo Rosario, se dará principio al quinario de San Joaquín, Padre de la Virgen Santísima.

En la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús, exposición del Santísimo de 6 y media á 7 y media de la tarde.

Jués 15.—**X** En la Catedral, fiesta solemne en honor de María Santísima, con sermón por el M. I. Sr. Dr. D. Sebastian Juan, Canónigo, Por la tarde después de *completas*, procesión en honor de la Virgen; y al anocheecer continuación del quinario de San Joaquín.

En la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús, fiesta de la Asunción; á las 7 y media misa de comunión reglamentaria para las Hijas de María, acabada la misa se hará el devoto ejercicio de la Visita á la Virgen. Continúa de 6 y media á 7 y media de la tarde la exposición diaria de S. D. M.

Viénes 16.— En la Catedral después del toque de Oración continuación del quinario en honor de San Joaquín, Padre de Nuestra Señora.

En la iglesia de San Agustín á las 4 de la tarde se practicará el devoto ejercicio del Via-Crucis.

En la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús, exposición de Su Divina Magstad, de las 6 y media de la tarde hasta las 7 y media.

(DE COLABORACIÓN)

## L' HORA DE DEU

Cada vegada que llegesch á n' els periodichs els preparatius qu' estan fent les grans potencies mundials, com si d' un moment á l' altra haves d' estallar la guerra europea tantes vegades anunciade, el meu cor batega amb força y la meva anima 's sent presa d' una emoció inesplicable.

¿Arribará el día de la gran llyta europea? ¿Será possible qu' en mitj de tant progrés y de tanta civilisació y de tante fraternitat... anticristianes, les nacions que s' diuen *grans*, valguense de les infernals màquines de guerra que le *civilisació* y el *progrés* li ha posat en ses mans, s' escometin com á llops famolencis y s' destrocin sens pietat? ¿Assistirem nosaltres á u' aqueix sagnant espectacle? No ho se, pero sembla que les coses van encaminantse per uns viaranyis que no poden menys de conduir á una horrorosa catástrofe. Per altre part, res d' estrany será qu' aixis sussueixi, perque es tan gran le corrupció dels pobles, es tan fonda y tan repugnant la desmoralisació que regue en tots los ordres de la vida, y es també, tan bestial y tan inhumana l' indiferencia que s' observa entre els qui tenim l' obligació y, fins dire, el carreg de consciencia de trebellar sens treve ni descans pera treurens de sobre tanta porqueria y tanta malura, que no es gens aventurat el créuer que si la figuera de l' Evageli va merexer la maledicció de Nostre Senyor y ser llençada al foch perque no donava fruit, la matexa ó pitjor sort te de tocar á les actuals societats que amb sa tñanor y gallardia amagan fruits enmatzinats.

Les grans nacions son culpables de delictes verament espantosos, y com que les nacions no han d' esser juzgades com aytals, en l' altre vida, tenen, per força, de rebrer son merescut en la present.

Y castich de Deu es la càrrega pesadissima dels exercits permanents y l' entreteniment y cuidado de les formidables escuadras que com aucellots de mala estampa, com aus de rapinya, com corps afamats, voltan el món cercant la carnaça...

Castig de Deu es que les nacions que volen esse portaestandart dels avenços moderns, siguin les primeres que dediquin llurs activitats y llurs energies y els cabals que ro-

ben á la agricultura á construir enginys de guerra para destrocars als pobles amb més *art* qu' els barbres de l' Africa.

Castig de Deu es tot axó y, no obstant, amb tot y ser, tant terrible, no passa de ser preparatiu de lo qu' ha de venir si hem de judicar llogicament.

Han tret al que predica la pau y la germanor, para entrocizar á l' etero revolucionari, al angel de l' odi y de les discordies, que contempla satisfet els fruits de sos trevalls y de sos afanyis.

El rellotje del temps está á punt de senyalar l' hora de Deu.

N. DE C.

## PERIÓDICOS LEIDOS

### ¿QUÉ HACER CON ELLOS?

¿Quiere V. permitirme, señora, el que le pregunte qué hace usted con el periódico católico, una vez leído?

—Pues lo suelo echar al cesto de los papeles ó me sirve para encender el fuego; otras veces me sirve para envolver; la muchacha los utiliza para los cajones, y como los papeles estorban bastante, cuando se reúnen muchos los quemó.

—Pues bien, señora; al obrar así derrocha y echa á la calle mucho *pan*. Ya sabe V. que un buen periódico es el pan de la inteligencia.

—Ya lo sé; pero una vez leído, ¿qué hacer con él?

—Cuando lo ha leído V., continúa siendo tan leído como antes, y una, tres, diez personas pueden leerlo después, y resulta tan sabrosa su lectura para la décima persona como para V. misma. Busque bien. ¿No habría nadie en la vecindad á quien puede serle útil. Con preferencia, darlo á un hombre, porque los hombres lo leen todo y no se contentan con el fo-

lletio. La lectura de su periódico de V. llevará consigo la refutación de los errores y calumnias que oyó en el café y leyó en las columnas de un mal periódico. Por este medio hará V. una excelente obra sin que le cueste un céntimo; le procurará muchos amigos y producirá un bien inmenso en ciertas almas.

Yo recibí un periódico católico, pero muy moderno. Lo recibí á las ocho y media; horas después está en las mesas del *Café*, donde más de veinte hombres lo leen durante todo el día. Pero no me contento con ello. A la mañana siguiente vuelvo al café y recojo el número atrasado: ¿para quemarlo dirá V.? No. Hago varios paquetes y los entrego á uno de esos hombres que van por las pueblos y aldeas, el cual envuelve con ellos sus mercancías y distribuye de este modo los números atrasados á los aldeanos, que los leen de piés á cabeza; sobre todo durante las largas veladas de invierno, porque no les importa que la noticia sea más ó menos reciente; para ellos siempre es *nueva*.

Cualquier error ó falsedad llegó hasta el pueblo; el aldeano lo creyó; quince días, un mes después, llega á su vez, como por casualidad, la refutación y la contestación al error y á la falsedad; y héte aquí al aldeano que raciocina y dice: «¡Ah! pues aquello no era verdad... entonces...»

Ya ve V., señora si es de utilidad lo que le propongo. Haga de ello propaganda.

\*\*\*

De esperar es que todo los católicos trabajen cuanto puedan en este sentido; que inculquen y vivamente recomienden este genero de propaganda que nada les cuesta; que acostumbren á sus pequenuelos á llevar al buzón estas buenas lecturas, cuando al Colegio marchen, y no cabe duda, que nuestra propaganda se acrecentará y multiplicará de modo extraordinario.

No olvidéis nunca, tened muy presente aquellas memorables pa-

MAHÓN



labras que se leen en la Carta de los Obispos de Suiza. Dicen así: «*aun cuando no tengáis un interés personal en leer un periódico, debéis suscribiros, si vuestros recursos os lo permiten, á alguno que sea católico y después de leerlo DARLO Á LEER Á VUESTROS CONOCIDOS, CON LO CUAL HARÉIS UN DOBLE BIEN PARA LA BUENA CAUSA.*»

**ECOS DE LAS BALEARES**

**DE CIUDADELA**

el sábado próximo pasado, día 10 del actual, el M. I. Sr. D. Sebastian Vives, Arcediano y Gobernador Eclesiástico de esta Diócesis, confirió la colación é institución canónica de un Beneficio, fundado en esta Catedral, al Rvdo. Sr. don José Hernandez Sastre, Pbro. presentado como candidato para la obtención de dicho Beneficio, por su único Patrono D. Francisco Quadrado y Martorell, natural de esta Ciudad, y vecino de la de Palma de Mallorca. En el mismo día, con las formalidades de Ley y prácticas de costumbre, tomó posesión dicho Sr. Hernandez del susodicho Beneficio.

Dámosle nuestra más cordial enhorabuena.

Según teníamos anunciado tuvo lugar el próximo pasado domingo, á las 5 de su tarde, y en el local del «Círculo Católico» la Junta General reglamentaria de la sección «Caja de Ahorros».

Abierta la sesión con las preeces de Reglamento, que fueron recitadas por el Rvdo. D. Miguel Pons Gorrias, se procedió al cumplimiento de ella.

Fueron agraciados con los premios anunciados los siguientes:

El primer premio de 25 pesetas, al obrero D. Antonio Coll Moll.

Los 4 premios de 10 Ptas. cada uno, á D. Francisco Salord Pons.—D. Tomás Piris Triay.—D. Antonio Moll Vidal.—D. Guillermo Anglada Castell.

Los 7 premios de 5 Ptas. cada uno, á D. Juan Moll Bonet.—Don Miguel Villalonga Medina.—D. Antonio Mascaró Triay.—D. Diego Casasnovas Oliver.—D. Jaime Gelabert Caulés.—D. Diego Alzina Salord.—D. Bartolomé Prats Triay.

El premio de 10 Ptas., sorteable entre los depositarios de cantidades sin interés y al 3 p. 100, á D. Miguel Villalonga Medina, y el de 5 Ptas., sorteable entre los depositarios, al 4 p. 100, á D. José Oleo Salord.

Y los 3 premios de 5 Ptas. cada uno, á los niños José M. Barceló Sitjas.—Isabel Amengual Alzina.—Ana Oleo Salord.

El domingo próximo pasado, los vecinos de la Calle de Curniola, celebraron brillante fiesta callejera.

Por la tarde verificáronse en dicha calle, corridas de *mucadós, olla, paella* y otros varios entretenimientos propios de tales fiestas.

Por la noche lució espléndida iluminación con farolillos á la veneciana y arcos de follaje con bombillas de gas acetileno, presentan-

do toda la calle sorprendente golpe de vista.

Numerosa concurrencia llenó aquellos alrededores por la tarde y noche en que amenizaron el acto las dos bandas de música de esta ciudad disparándose á intervalos variados fuegos artificiales.

Transcurrió la fiesta sin tener que lamentar incidentes desagradables.

Las Rvdas. Religiosas Clarisas, honraron ayer á su Seráfica Madre y Fundadora, Santa Clara de Asís, con la solemnidad y pompa, con que desde antigua fecha, viene haciéndolo, con muy espléndidos y piadosos cultos religiosos.

Cantáronse en la vigilia por la comunidad de Religiosas, *visperas* y *laudes* solemnes. El día de la festividad de la Santa Fundadora, el M. I. Dr. D. Juan Tuduri, Magistral, celebró Misa de comunión á las 7, la que se vio concurrida.

A hora oportuna, celebróse, oficio solemne en el que fué celebrante el M. I. Sr. D. Jaime Serra, Canónigo, publicando en bello panegirico las glorias y virtudes de Santa Clara, el M. I. Sr. Magistral.

Es consolador consignar que la concurrencia de fieles á todos los actos fué numerosa, especialmente en la Misa solemne, durante cuyo acto religioso puede decirse que la iglesia estaba materialmente atestada de devotos de Santa Clara, quienes en cumplimiento de un voto acuden anualmente á rendir tributo de agradecimiento por favores alcanzados por intercesión de tan gloriosa Virgen.

Nos alegramos al ver que lejos de disminuir, el fervor de los devotos de Santa Clara, va en aumento entre estos habitantes.

Hemos tenido ocasión de ver una artística capilla, obra del maestro carpintero D. José Benejam, que acaba de ser colocada en uno de los altares laterales de la Iglesia de San Agustín. Es de estilo sencillo al par que elegante y cobija bajo rica cúpula una bellísima imagen de la Virgen de la Bona-Nova, regalo de una piadosa persona á dicha iglesia.

La referida capilla donde está expuesta al culto público y devoción de los fieles la Santísima Virgen de la Bona-Nova y que acaba de ser terminada, nos consta asimismo que se debe á las limosnas de devotas personas amantes de la Virgen bajo esta simpática advocación. María Santísima recompense con creces á todos los donantes y á los que han contribuido á esta obra tan laudable.

Mañana día 14 del corriente mes de Agosto, el Médico-homeópata de Barcelona, Dr. M. Balari, llegará á esta Ciudad como en años anteriores, para ponerse á disposición de cuantos deseen consultarle sobre sus enfermedades.

Llevará consigo instrumentos de Cirugía, para practicar cuantas operaciones se presenten de absoluta necesidad.

Dará dos conferencias públicas sobre homeopatía; una el mismo día de su llegada á las nueve de la noche, en el local del «Círculo Católico», y otra el día 17 á la misma hora, en la «Escuela de Párvulos» de esta ciudad.

Recibirá en consulta todos los días de diez á doce mañana y de seis á ocho tarde, en la calle José M.º Quadrado n.º 20.

En la mañana de ayer, un sujeto que guiaba un carro cargado de paja á esta ciudad, tuvo la mala suerte de que el carro volcase en la cuneta del camino, produciéndose el conductor, algunas heridas de consideración en la cabeza. Fué curado de primera intención por el médico Dr. Comellas.

Nos dicen que el herido es un anciano y que va mejorando de las heridas.

Llamamos la atención de nuestros lectores sobre el anuncio de esta Alcaldía, que publicamos en cuarta página, referente al cange de pases con los de la 2.ª reserva.

Con motivo de los fuertes calores que se dejan sentir en este tiempo son muchas las personas que todos los días acuden á las playas próximas á esta ciudad para tomar baños.

Se ha hecho cargo de la dirección de nuestro estimado colega «El Bien Publico» D. Jose León Fernandez Coca.

Segun nos han comunicado paisanos nuestros que asistieron en Alayor á la tradicional fiesta de su Patrono San Lorenzo, el programa que publicamos en el número anterior se cumplió con todos sus detalles superando el entusiasmo á los cálculos que pudieron hacerse. No hubo que lamentar incidentes desagradables.

En el próximo número publicaremos una reseña de dichos festejos de nuestro querido amigo y corresponsal en dicha Villa.

Ayer las fuerzas de guarnición en esta Plaza empezaron la primera temporada de baños.

Hoy, un perro que vagaba por la calle ha mordido á una criatura, habiendo tenido que conducirla á la farmacia del Sr. Gornés, en donde se le ha practicado la primera cura.

Vemos con extrañeza que desde hace algún tiempo, se hallan vagando los perros sin que se los detenga.

De un remitido publicado por nuestro estimado colega «La Almudaina» de Palma referente á la Compañía Mútua de Seguros sobre la vida «La New-York» copiamos lo siguiente:

«De conformidad con lo que he tenido el gusto de anunciarle en anteriores comunicaciones, nuestra Compañía acaba de depositar, en virtud de la Ley francesa de 17 de Marzo de 1905, el valor del importe de las reservas correspondientes y beneficios acumulados por sus pólizas emitidas en Francia, Argelia y posesiones francesas. El importe de dicho depósito alcanza la respetable suma de ciento veinte millones de francos. Es este el mejor mentis que se puede dar á aquellos que con calumniosas insinuaciones

han intentado poner en duda la perfecta solvencia y gran solidez de nuestra Compañía.

El importe de los referidos ciento veinte millones de francos depositados por la «New York», se descomponen como sigue:

Francos	
Inmuebles que radican en París, Boulevard des Halles n.º 16 y rue Sapey n.º 1, 3 y 5.	6.737.250
Préstamos sobre pólizas francesas que han sido entregadas en garantía.	8.615.473
Títulos mobiliarios (valor calculado conforme al decreto del 25 Junio 1906).	112.638.701
<b>Total</b>	<b>128.041.514</b>

Los referidos valores acaban de ser depositados en la Caja General de Depósitos Consignaciones y no pueden ser retirados sino mediante justificación de una reducción equivalente de los compromisos contraídos por la Compañía y aprobación del Ministro del Trabajo y Previsión Social.

Una vez más se ha sometido gustoso «La New-York» á cuantas exigencias le han sido impuestas por los gobiernos de los múltiples países en que efectúa sus operaciones, confirmando así su siempre firme propósito de dar la más completa satisfacción á sus asegurados de los referidos países.

Es lástima, y muy grande que, los gobiernos españoles no adopten medidas semejantes á la que nos ocupa, con lo cual se conseguirá conocer la verdadera situación de las compañías que operan en España y se evitaría que personas poco escrupulosas, intentasen, con calumniosas acusaciones, llevar al ánimo de los asegurados cierta duda que favorece sus interesadas manifestaciones.

Para terminar me es grato hacerle presente que el importe de los seguros en curso en nuestra Compañía ascendía en 31 de Diciembre de 1906, á pesetas 40.516.431.634 oro repartidas entre cerca de un millón de pólizas.

Relación de los pasajeros embarcados el 11 día del actual, en el vapor «Vicente Sans», al mando del capitán D. J. Bautista.

*Para Aleudía*  
D. Simón Marqués.—D. Jaime Marqués.—D. Juan Faner.—D. Sebastián Miralles.—D. Bartolomé Camps.—D. Jaime Miró.—D. Francisco López.—D. Juan Garau.

*Para Barcelona*  
D. Enrique E. Lordui.—D. Abraham Sanz y señora.—D.ª Rita Bagur.—D. Jaime Janoher.—D. Antonio Bonet.—D.ª Juana Mestres.—D. José M. Bravo.—D. José Bagur.—D. Miguel Gorrias é hijo.—D. Javier Gimeno.—D. Juan Mares.—D. Leopoldo Figuerola.—D. Juan Sancho.—D. Nicolás Pascual.—D.ª Francisca Pons.—D.ª Juanita Nicolau.—D. Pedro Martínez.

Relación de los nacimientos y defunciones ocurridas en esta ciudad:  
**NACIMIENTOS**  
Agosto, 5, una niña.—Día 6, una niña.—Día 7, una niña y un niño.—Día 9, dos niños.



DEFUNCIONES

Agosto, 10.—Sor Angela Palliser, de 32 años de edad, domiciliada en el convento de Santa Clara, á consecuencia de «Tuberculosis pulmonar».

MOVIMIENTO DEL PUERTO

Relación de las embarcaciones entradas y despachadas en este puerto.

Embarcaciones entradas

Agosto, 9.—De Alcudá, pailebot «Marina», de 40 toneladas, patrón don J. Pons, con 4 tripulantes y efectos.

Día 9.—De Mahón, vapor «Vicente Sans», de 600 toneladas, capitán don J. Bautista, con 22 tripulantes y efectos.

Embarcaciones despachadas

Agosto, 10.—Para Barcelona, pailebot «Marina», de 40 toneladas, patrón D. J. Pons, con 4 tripulantes y efectos.

Día 11.—Para Barcelona, vapor «Vicente Sans», de 600 toneladas, capitán D. J. Bautista, con 22 tripulantes y 27 pasajeros.

MATADERO PÚBLICO

Relación de las reses sacrificadas en el Matadero Público de esta ciudad por los Cortantes siguientes:

Julio, 27.—Jorge Bosch, 1 carnero, «Son Font», 9 kilos; 1 carnero, «Lloch de Monjes», 11 k.—José Rotger, 1 buey, «Biniseues», (Ferrerías) 238 k.—Lorenzo Jover, 1 carnero, «Huerto Melis», 9 k.; 1 carnero, «Monte Pi», 13 k.—Antonio Rotger, 1 carnero, «Torre Saura», 9 k.—José Anglada, 1 oveja, «Son Saura Nou», 13 k.; 1 carnero, «Canavellons» 15 k.; 1 ternero, de Jaime Guardia, (Alayor) 154 k.—Antonio Jover, 1 carnero, «Montañeta», 7 k.; 1 carnero, «Pabordia Velle», suspendido por falta de carnes.—Agustín Rotger, 1 carnero, «Morvedra Nou», 7 k.—José Bagur, 1 carnero, «Son Febré», 9 k.—Juan Jover, 1 carnero, «La Coma», 10 k.—Antonio Jardín, 1 carnero, «Huerto Mayans», 9 k.—Antonio Casasnovas, 1 carnero, «Torre Pons», 5 k.

Día 28.—José Bagur, 1 ternero, de Bartolomé Cursach, 90 k.—Lorenzo Jover, 1 ternero, «Torre Vieja», 90 k.—

Antonio Jover, 1 carnero, «Huerto Juan Gener», 6 k.

Día 29.—Antonio Casasnovas, 1 carnero, «Torre Pons», 4 k.—Rafael Bosch, 1 carnero, «San Isidro», 4 k.—Antonio Rotger, 1 carnero, «Torre Saura», 9 kilos.—Pedro Torres, 2 carneros, «Habana», 15 k.—Agustín Rotger, 1 carnero, «El Para», 7 k.; 1 ternero, «Furi de Bux», 107 k.—Juan Jover, 1 carnero, «Tres Alquerias», 14 k.—Jorge Bosch, 1 carnero de Juan Anglada 10 k.—José Anglada, 1 oveja, «Son Saura Nou», 13 k.—1 ternero de Jaime Guardia, 111 k.—Antonio Jardín, 1 carnero, «Huerto Mayans», 9 k.

Día 30.—Agustín Rotger, 1 oveja, «Morvedra Nou», 15 k.—Antonio Jover, 1 carnero, «Huerto Juan Gener», 6 k.—José Anglada, 1 ternera, «Torre Oficial», 53 k.—Antonio Rotger, 1 carnero, «Torre Saura», 8 k.—Lorenzo Jover, 1 carnero, «Caragol», 10 k.—José Bagur, 1 carnero, «Son Ayet», 13 k.—Antonio Casasnovas, 1 oveja, «Son Angeles», 14 k.—José Rotger, 1 ternera, «Binisaués», (Ferrerías) 74 k.

Día 31.—Jorge Bosch, 1 carnero, «Huerto J. Anglada», 12 k.—Lorenzo Jover, 1 ternera, «Torre Nova», 94 kilos; 1 oveja, «Torre del Ram», 15 k.—Antonio Rotger, 1 ternero, «Marchaleta», 73 k.—1 carnero, «Son Marqués», 11 k.—Antonio Jardín, 1 carnero, «Huerto Mayans», 9 k.—Jose Bagur, 1 oveja, «Son Mestre Vell», 12 k.; 1 ternero, de Bartolomé Cursach, 118 k.—Juan Jover, 1 oveja, «Tres Alquerias», 12 k.—José Rotger, 1 carnero, «Son Marqués», 10 k.

Día 1.—Antonio Casasnovas 1 vaca, «Marchal Vella», 115 k.; 1 carnero, «Torre Pons», 6 kilos.—Jorge Bosch, 1 carnero, «Huerto Conde», 10 kilos.—Agustín Rotger, 1 carnero, «Torre Trencada», 9 kilos.—Antonio Jover, 1 oveja, «Rafal Amagat», 13 k.—Pedro Torres, 1 ternero, «San Sebastián», 93 k.—José Bagur, 1 oveja, «Son Mestre Vell», 14 k.

Día 2.—Antonio Jardín, 1 carnero, «Huerto Mayans», 10 k.—José Bagur, 1 vaca, «Huerto Capó», 145 k.—Antonio Rotger, 1 carnero, «Torre Saura», 10 k.—Agustín Rotger, 1 ternero, «Torre Trencadete», 115 k.; 1 carnero, «Torre Trencada», 9 k.

POESIA CRISTIANA

A LA ASUNCION DE LA VIRGEN

Quiero cantar ¡oh Madre! —á tu Asunción gloriosa  
Cuando tu grey amante —voló de tu alma en pos,  
Cuando en arrobó místico —subiste esplendorosa  
Al cielo en cuerpo y alma —al lado de tu Dios.

Quando con albo traje —de luz resplandeciente  
De estrellas coronada —al viento el manto azul,  
Ascienes de los ángeles —en alas, sonriente,  
Envuelta en ténues nubes, —cual transparente tul.

Quando entre querubines —y tronos que te adoran  
Sirviéndote la luna —de nitido escabel,  
Volaste de la tierra —donde las penas moran  
A la región bendita —en donde impera El.

Quando salió á admirarte —de espíritus angelicos  
La fúlgida milicia —que cerca al Hacedor  
Y junta con los santos —por los confines célicos  
Sus más selectos himnos —cantaron en tu honor.

Quando de amor radiante —y fervida alegría  
A un trono elevadísimo —tu Hijo te llevó,  
Y en tanto que la gloria —te rinde pleitesias  
La mano del Eterno —tu frente coronó.

Como en el Eclesiastes —que bien decirnos debes:  
Cual cedro de alto Libano —mi nombre se exaltó,  
Cual de Cadés la palma —alcé mis ramas leves  
Y brilló cual hermoso —rosal de Jericó.

Cual plátano exquisito —que muestra copa erguida,  
Como la alegre oliva —gentil me levanté,  
De bálsamo precioso —y mirra la elegida  
De grato cinamomo —esencias exhalé.

Bien sabes Madre amada —mi pobre pensa niento  
Qué falta de elocuencia —cuanto concibo está  
Tú eres quien inspiras —los dulces sentimientos  
Si de ellos este canto —algo impregnado vá.

Al recordar el fervido —amor que era mi gloria  
que ya en la tierna infancia —Sentía yo por tí,  
Unida va á tu imágen —y viene á la memoria  
La de la santa madre —que no há mucho perdí.

Ella me hizo amable —tu mágica hermosura,  
Ella inculcó en mi alma —tu tierna devoción,  
Y al diseñar, piadosa, —tu célica dulzura  
Por siempre quedó unido —a tí mi corazón.

Tú que eres ¡oh Maria, —dulzura siempre viva  
Tú la que tantos guardas —tesoros de bondad,  
Por este amor ferviente —acoge compasiva  
El ruego que una hija —á presentarte va.

¡Oh! tú Puerta del Cielo! —y Espejo de Justicia,  
Dulcísima abogada —del pobre pecador,  
Concédele á mis padres —formar en tu milicia  
Por la pasión bendita —del Santo Redentor.

¡Oh! tú Huerto Cerrado —y Estrella Matutina  
¡Oh! tú dispensadora —de la celeste luz,  
Alcázanme, entre tanto —de la piedad divina  
Valor y fortaleza —para llevar mi cruz.

Y cuando en la agonía —á socorrerme llegues  
Y deje en este mundo —mi carne terrenal,  
De tu brillante manto —oculta entre los pliegues  
Llévame y lleva á to los —al trono celestial.

JUANA NEP.º MUÑOZ,

Presidenta de la Congregación Mariana del Magisterio de Málaga.

56. Folleín de EL ECO DE CIUDADELA

—¡Ah, Padre mío! —contestó el periodista anegado en amargas lágrimas:—No creemos *todo lo que escribimos en los papeles*; pero —¡triste suerte la nuestra! — *nos pagan para escribirlo*.

Acabamos de ver lo que son los religiosos, lo que hacen, para lo que sirven. ¿Qué consecuencias hemos sacado?

Se nos ha manifestado á nuestros ojos esta verdad más clara que la luz meridiana:

1.º Que son nuestros mejores y más insignes amigos y bienhechores, que se sacrifican por nuestro bien: «Obras son amores y no...»

2.º Sus santos votos, que les imponen obligación más estrecha de practicar la virtud, son una lección utilísima á nuestra sociedad contemporánea, ávida de riquezas, placeres é independencia, y tan ciega que, á menudo, se precipita en el abismo de los vicios y errores para proporcionárselas. Sin votos no podrían entregarse total y desinteresadamente á sus sagrados y tan benéficos ministerios.

PARIAS!

francamente cristiana, y muy corto el número, desgraciadamente, de los sacerdotes seculares que pueden consagrarse á esta útil tarea. Con frecuencia su paso por las funciones de la enseñanza es puramente transitorio. Su vocación les llama al ministerio de la cura de almas, y así sucede que después de algunos años de profesorado piden, generalmente, entrar en las funciones parroquiales. Los religiosos, al contrario, ven en ese empleo una de las formas de su apostolado. Muchos consumen en él su vida entera y preciso es confesarlo, no es siempre por su gusto. Es propio de la obediencia imponer suavemente silencio á los deseos demasiado impacientes por la predicación y hacer pasar años enteros en las cátedras de retórica ó de matemáticas superiores ó elementales, á profesores que se hacen eminentes en su ingrata labor. Por último, la disciplina regular da quizá á los establecimientos de religiosos una mayor firmeza de dirección, de método y de espíritu que no es de desdeñar y que

ECOS BIBLIOGRÁFICOS

Hemos recibido el último número del «Boletín Oficial Eclesiástico» de este Obispado correspondiente al día 27 del pasado Julio, que contiene el siguiente sumario:

Edicto para la provisión de un Beneficio vacante en esta Catedral de Patronato laical.—Letras Apostólicas sobre celebración de un Tríduo todos los años en honor del Sacramento.—Decretos de la S. C. de Indulgencias: concediendo una plenaria *toties quoties* para el día de ánimas: treientos días por una jaculatoria á la Virgen del Pilar; otra plenaria á los fieles que remueven las promesas del Bautismo.—Junta Diocesana para la celebración del Jubileo Sacrdotal de Nuestro Santísimo Padre el Papa Pío X.—Secretaría de Cámara: Circular dando instrucciones sobre dicho Jubileo.—Crónica de la Diócesis.—Suscripción mensual para la Basílica en Alba de Tormes á Santa Teresa, correspondiente al mes de Junio.—Nota.



# ANUNCIOS

## ALCALDIA DE CIUDADELA

Los individuos que á continuación se expresan se presentarán en esta Alcaldía desde esta fecha hasta el día 30 del actual, los días laborables de 9 á 13, provistos de sus correspondientes, pases para cangearlos con los de 2.ª reserva que obran en su poder:

Jaime Bosch Bagur; Damián Bosch Torres; Pablo Capella Juan; Guillermo Cortés Alba; Juan Coll

Allés; José Campins Bosch; Jaime Casanovas Alzina; Miguel Gener Bosch; Matias Llitas Llabrés; Juan Mercadal Arguimbau; Lorenzo Pons Piris; Pedro Anglada Salord; Juan Bagur Barceló; Damián Coll Mercadal; José Camps Camps; José Fernandez Moll; José Llabrés Gelabert; Antonio Moll Cardona; Antonio Pons Moll; Juan Pons Salord; Cristóbal Serra Pomar; José Sintés Anglada; Pedro Torres Benejam; Miguel Alzina Taltavull; Sebastián Allés Coll; Juan Benejam Capó;

Juan Camps Allés; Miguel Capella Triay; Lorenzo Calafat Femenias; Lorenzo Capella Barranco; Lorenzo Coll Ferrer; Antonio Coll Moll; Bernardo Ferrer Juaneda; Antonio Florit Pons; Juan Gener Coll; Juan Gener Orfila; Gaspar Gorrias Piris; Antonio Gomis Pons; Antonio Juaneda Salord; José Juanico Mesquida; Antonio Moll Bosch; Francisco Marqués Pons; Juan Marqués Marqués; Jaime Marqués Marqués; Juan Moll Torrent; Jorge Martorell Sastre; Sebastian Mercadal Moll;

Gabriel Olivar Olives; Bernardo Olives Olives; Guillermo Piris Moll; Mateo Prats Camps; Juan Pons Casanovas; Agustin Rotger Goñalons; Juan Sancho Vivó; Juan Saura Revel; Juan Serra Cavaller; Cristóbal Torres Marqués; Andrés Triay Gonzalez.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Ciudadela 8 de Agosto de 1907

El Alcalde,

Lorenzo Cardona.

## TIPOGRAFIA, LIBRERIA, ESTAMPERIA

Y CENTRO DE SUSCRIPCIONES DEL

# SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS

40, CALLE DE JOSÉ M. QUADRADO, 40

## OBJETOS DE ESCRITORIO

En este establecimiento se hallan de venta, entre otros, y á precios sumamente económicos, los siguientes: Libros y libretas, rayados y en blanco, de todas clases; papel comercial y de resmillería, clases superiores; plumas de las marcas más acreditadas; mangos de todas clases; tinta superior, en frascos y á granel; etc.; etc.

## EL ECO DE CIUDADELA

SE PUBLICA LOS MARTES Y VIERNES DE CADA SEMANA, NO SIENDO DÍAS FESTIVOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: en la tipografía del Sagrado Corazón de Jesús, calle de José M.º Quadrado, 40, en donde se dirigirá la correspondencia y demás que se ofrezca. No se devuelven los originales, aunque no se publiquen.

### PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Un año	4'80 Ptas.
Seis meses	2'40 "
Un trimestre	1'20 "
Un mes	0'40 "

Número suelto 0'5 céntimos y número atrasado 0'10 céntimos.

En el Extranjero aumentará el importe del franqueo.

### ANUNCIOS Y RECLAMOS

Por un precio reducido se insertarán los anuncios y reclamos que se deseen con tal que no desdigan de la índole de esta publicación. Nuestra tarifa podrá competir con cualquier otra, por económica que sea.

## SUBASTA

Día 14 del corriente Agosto se venderá en licitación verbal, siempre que la postura sea del agrado del vendedor, la casa núm. 15 de la calle de San Sebastian.

El acto tendrá lugar en el despacho del notario señor Anglada á las 11 de la mañana.

54 Folletín de EL ECO DE CIUDADELA

puede atraerles las preferencias de muchos padres de familia. Por otra parte, ¿á que esforzarse en explicar los diferentes gustos en puntos á educación? Familias hay que quieren confiar sus hijos á sacerdotes seculares y otras que desean religiosos. Esto basta para que un hombre honrado verdaderamente amigo de la libertad para todos, deje á la disposición de sus conciudadanos católicos los dos géneros de colegios; que no son rivales sino para el bien, y cuyo campo es tan vasto, que todo el mundo puede ejercitar en él su celo siu molestarlos unos á otros, con tal de que se tomen para ello las debidas precauciones.



### CONCLUSIÓN

Todos los ataques, cargos, difamaciones, mentiras y calumnias propaladas contra las Ordenes religiosas nacen de la mala fe ó de crasa ignorancia.

Los periodistas que las propalan suelen ser ignorantes ó viles embusteros sin conciencia.

Hace poco, un religioso de los tan calumniados socorría á un pobre periodista caído en la miseria, y, al atenderle, animarle y darle su limosna, le dijo con la sonrisa en los labios:

—No ve V., señor, que esos religiosos tan calumniados y perseguidos tienen algo de bueno?